

Za pozwoleniem Zwierzchności.

W Sobotę 31 Sierpnia (12 Września) 1891 r.

W Sali Resursy Miejskiej w mieście Radomiu

ODBĘDZIE SIĘ

KONCERT

NA SKRZYPCACH

WANDY PODGÓRSKIEJ

skończonej konserwatorzystki, nagrodzonej srebrnym medalem,

ze współudziałem siostr

CECYLII i LUDMIŁY PODGÓRSKICH.

PROGRAM:

CZĘŚĆ I.

1. Divertissement à la Hongroise — — Schubert.
wykonają na fortepianie Cecylia i Ludmiła Podgórskie.
2. Koncert — — — — — Beriot.
wykona Koncertantka.
3. Solo śpiew „Ballade et Polonaise“ — — Vieuxtemps.
wykona Cecylia Podgórska.
4. Legenda — — — — — Wieniawski.
wykona Koncertantka.
5. Halka — — — — — } Vieuxtemps-
Moniuszko.
wykona Koncertantka.

CZĘŚĆ II.

6. Symphonie concertante — — — — — Dancle.
wykonają na skrzypcach Wanda i Cecylia Podgórskie.
7. Souvenir de Moscou — — — — — Wieniawski.
odegra Koncertantka.
8. Fantasié à la Violette — — — — — Herz.
wykona na fortepianie Ludmiła Podgórska.
9. Taniec hiszpański — — — — — Sarassate.
wykona Koncertantka.
10. Ballada i Polonez — — — — — Vieuxtemps.
wykona Koncertantka.

CENY MIEJSC:

Rzędy: 1 i 2 po rs. 1 kop. 55; — rzędy: 3, 4, 5 i 6 po rs. 1 kop. 5; — rzędy: 7, 8 i 9 po kop. 80; — rzędy: 10, 11 i boczne po kop. 65. Parter kop. 30.
Galerya numerowana po kop. 55. Galerya nienumerowana po kop. 30. Uczniowie płacą po kop. 15.

Biletów wcześniej dostać można w cukierni W^{go} Woźnickiego w domu Grüna, a w dzień koncertu przy wejściu w kasie.

Początek o godzinie 8¹/₂ wieczorem.

Въ Субботу 31 Августа (12 Сентября) 1891 г.

Въ Залъ Городскаго Клуба въ городъ Радомъ

ДАНЪ БУДЕТЪ

КОНЦЕРТЪ

НА СКРИПКЪИ

ВАНДЫ ПОДГУРСКОЙ

окончившей консерваторію и награжденной серебряною медалью,

съ участіемъ сестеръ

ЦЕЦИЛИИ и ЛЮДМИЛЫ ПОДГУРСКИХЪ.

ПРОГРАММА:

ЧАСТЬ I.

1. Divertissement à la Hongroise — Schubert.
исп. на фортепіано Людмила и Цецилія Подгурскія.
2. Концертъ — Beriot.
исполнитъ Цецилія Подгурская.
3. Пѣніе соло „Ballade et Polonaise“ — Vieuxtemps.
исполнитъ Цецилія Подгурская.
4. Легенда — Вѣнявскій.
исполнитъ Концертантка.
5. Галька — Vieuxtemps-
Монокюско.
исполнитъ Концертантка.

ЧАСТЬ II.

6. Symphonie concertante — Даниль.
исполнятъ на скрипкѣ Ванда и Цецилія Подгурскія.
7. Souvenir de Moscou — Вѣнявскій.
исполнитъ Концертантка.
8. Fantasia à la Violette — Герць.
исполнитъ на фортепіано Людмила Подгурская.
9. Испанская пляска — Сарассате.
исполнитъ Концертантка.
10. Ballade et Polonaise — Vieuxtemps.
исполнитъ Концертантка.

ЦѢНА МѢСТАМЪ:

Ряды: 1 и 2 по 1 руб. 55 коп.; — ряды: 3, 4, 5 и 6 по 1 руб. 5 коп.; — ряды: 7, 8 и 9 по 80 коп.; — ряды: 10, 11 и боковыя по 65 коп. — Партеръ по 30 коп. — Нумерованная галлерія по 55 коп. — Ненумерованная галлерія по 30 коп. — Ученики платятъ по 15 коп.

Билеты заблаговременно получать можно въ кондиторской Г. Возницкаго въ домъ Грина, а въ день концерта, въ театральной кассѣ.

Начало въ 8¹/₂ часовъ вечера.